الامم المتحدة

A/42/794

S/19294

24 November 1987

ARABIC

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

مجلس الأمن

السنة الثانية والأربعون

الجمعية العامة

الدورة الثانية والأربعون

البند ٤٦ من جدول الأعمال

مسألة قبرص

رسالة مؤرخة في ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧
موجهة الى الامين العام من الممثل الدائم لقبرص
لدى الامم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي يشرفني أن أوجه انتباهكم وانتباه أعضاء الجمعية العامة ومجلس الأمن الى الزيارة المعلن عنها التي سيقوم بها الرئيس التركي ، الجنرال كنعان إفرين الى المناطق التي احتلتها القوات المسلحة التركية من جمهورية قبرص منذ سنة ١٩٧٤ . ولقد تولى وزير الدولة التركي للشؤون القبرصية ، السيد عبد الله تنكجي ، إعلان هذه الزيارة خلال فترة وجوده في الدولة الزائفة .

ولقد اتخذت الامم المتحدة موقفا صريحا فيما يتعلق بالانفصال المزعوم للمناطق التي احتلتها تركيا من جمهورية قبرص . وأدان قرارا مجلس الأمن ٥٤١ (١٩٨٢) و ٥٥٠ (١٩٨٤) إعلان الانفصال المزعوم كما أدانا الاجراءات الانفصالية اللاحقة ، واعتبراها باطلة قانونا ، وطالبا بسحبها . وكرر القراران أيضا تأكيد طلبهما الى الدول عدم الاعتراف بالدولة الزائفة المزعومة وطلبا اليها عدم تيسير عملية الانفصال أو مساعدة الكيان الانفصالي بأي حال من الأحوال .

وبالإضافة الى ذلك ، يدين المجتمع الدولي منذ سنة ١٩٧٤ إدانة قاطعة العدوان التركي والاحتلال المستمر للأراضي القبرصية . ولقد اتخذت الجمعية العامة ، كما اتخذ مجلس الأمن قرارات عديدة بشأن مسألة قبرص ، ولكنها ظلت دون تنفيذ نتيجة لغطرسة تركيا واستهتارها بأحكام تلك القرارات وانتهاكها لها .

إن إعلان زيارة الرئيس كنعان إفرين الى المناطق المحتلة من جمهورية قبرص يشكل أيضا استفزازا صارخا آخر وانتهاكا لسيادة جمهورية قبرص وتحديا للأمم المتحدة أيضا . إن قرار الجنرال إفرين هو بمثابة ضربة قاسية ، موجهة وبمودة خاصة ، الى صميم سلطة مجلس الأمن ، الذي تتسم قراراته بصفة الالتزامية وعلى أعضاء الأمم المتحدة التزام بتنفيذها .

إنني إذ أحتج بشدة ، نيابة عن حكومتي ، على هذا الاستفزاز التركي الجديد ، أعرب عن ثقتي بأن سعادتكم ستتخذون كافة الاجراءات المناسبة من أجل ضمان امتثال تركيا امتثالا تاما لقرارات مجلس الأمن بشأن قبرص ، لاسيما القرارين ٥٤ (١٩٨٣) و ٥٥٠ (١٩٨٤) .

وسأكون ممتنا لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة في إطار البند ٤٦ من جدول الأعمال ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) قسطنطين موشوتاس

السفير

الممثل الدائم لقبرص

لدى الأمم المتحدة